UNITED NATIONS



Distr.

GENERAL

TRANS/WP.24/2000/2/Corr.1

19 June 2000

Original: ENGLISH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on Combined Transport

POSSIBILITIES FOR RECONCILIATION AND HARMONIZATION OF CIVIL LIABILITY REGIMES GOVERNING COMBINED TRANSPORT

Overview of provisions in existing civil liability regimes covering the international transport of goods

Corrigendum 1

Page 7, column 4 (CMNI), row 4 (Scope of Application):

Add the following part after "Art. 2: International; one State must be Contracting Party": "Art. 31: National also".

Page 9, column 4 (CMNI), row 2 (Servant and Agents):

Add the following after "Art. 17: Carrier is responsible for their acts":

", except between Parties who have made declaration excluding the carrier's responsibility for his servants and agents according to Art. 32 § 1

Art. 25 § 2 (a): If not stipulated contrary in the contract".

Page 9, column 4 (CMNI), row 6 (Applicable Law):

<u>Add</u> the following part after "Art. 27 § 1: International conventions or national law relating to the limitation of liability of owners of ships or vessels":

"Art. 29: Additional national provisions".

Page 9, column 4 (CMNI), row 7 (Place of Jurisdiction):

Add the following:

- "Art. 29: Law of the State
- -agreed by the Parties
- -of the carrier's principal place of business
- -in which the vessel is registered
- -with which the contract is most closely connected".